

28/9



Годъ IV.

Выпускъ 3-4.

1907 г.

31 Октября.

ИЗЪ ОКРУЖНАГО ПОСЛАНІЯ
АРХІЕПИСКОПА ВОЛЫНСКАГО АНТОНІЯ.

Предъ праздникомъ Пресвятой Троицы писалъ я вамъ, братіе, краткое увѣщаніе о молитвѣ и благоразуміи и обѣщаль подробнѣе написать о томъ же вскорѣ, но нарочно промедлилъ нѣсколько седмиць, чтобы лучше узнать о тѣхъ дѣлахъ, которыя происходятъ среди васъ. Государственная смута, какъ будто поулеглась послѣ мощнаго Царскаго слова, распустившаго по домамъ мятежную Думу,

Заказ № 14 Пор. № 9

Журнал/книга имеет: _____ стр. _____

*корешок
одложку
собр*

№ № вып. _____

табл. 3/4 карт. 1/8

1907 г. 3/4 - 1/8

Примечанія.

n 21-22

Расписка отв. за подготовку в перепл.:

открыт

1908 г. 11/12 - 34

*(окт-дек)
(сверт-дек)*

ушить
въ, то
азвра
людей
иногіе,
ей, мо
книж-
ны, по
ароду:
(Мате.
дѣлать

Законт. № _____
№11 Поп. № _____
Город _____
Улица _____
№ _____
Кв. _____
Почтовый ящик _____
Индекс _____

28/9



Годъ IV. Выпускъ 3-4. 1907 г.

31 Октября.

**ИЗЪ ОКРУЖНАГО ПОСЛАНІЯ
АРХІЕПИСКОПА ВОЛЫНСКАГО АНТОНІЯ.**

Предъ праздникомъ Пресвятой Троицы писалъ я вамъ, братіе, краткое увѣщаніе о молитвѣ и благоразуміи и обѣщаль подробнѣе написать о томъ же вскорѣ, но нарочно промедлилъ нѣсколько седмиць, чтобы лучше узнать о тѣхъ дѣлахъ, которыя происходятъ среди васъ. Государственная смута, какъ будто поулеглась послѣ мощнаго Царскаго слова, распустившаго по домамъ мятежную Думу, но мятежники не унывають. Если имъ снова не удалось разрушить русское царство и предать его въ руки сосѣднихъ государствъ, то имъ удастся другое, еще болѣе гибельное дѣло. Они повсюду развратили русскій народъ, многія тысячи спокойныхъ и смиренныхъ людей сдѣлали негодяями, ворами, грабителями, убійцами; сколь многіе, слушая ихъ злочестивыя рѣчи, перестали слушаться родителей, молиться Богу, ходить въ церковь, почитать священниковъ.

Эти мятежники-развратители хуже враговъ Христовыхъ—книжниковъ и фарисеевъ, ибо тѣ, хотя сами были злы и коварны, но народъ злomu не учили, почему Господь сказалъ о нихъ народу: *все, что они велѣтъ вамъ соблюдать, соблюдайте и дѣлайте* (Мате. 23, 3). А сіи христоненавистные бунтовщики все велѣтъ дѣлать

противъ Христова закона. Впрочемъ, свой ядъ злобы они изливають съ хитростью, представляясь друзьями народа, какъ нѣкогда діаволь въ раю, обратившись въ змѣя, началъ соблазнять Еву къ противленію Богу лукавыми, но ласковыми словами.

Такъ обманулъ онъ первыхъ людей, а чтобы христіанъ обмануть, онъ причиняетъ иногда видъ ангела; слуги же его, ненавидящіе Христа безбожники, бунтовщики, принимаютъ для обмана вѣрующихъ видъ друзей народныхъ. Это и предсказалъ святой апостолъ Павель, говря: *самъ сатана принимаетъ видъ ангела свѣта, и потому не великое дѣло, если и служители его принимаютъ видъ служителей правды: но конецъ ихъ будетъ по дѣламъ ихъ* (2 Кор. 11, 14, 15).

Вотъ, объ этихъ то обманахъ слугъ демоновыхъ желаю я васъ предупредить, братіе, людей сельскихъ и довѣрчивыхъ, чтобы они не могли васъ обманывать. А обманъ ихъ вотъ куда направленъ. Если злодѣи желаютъ разорить какую-либо семью, то стараются поднять дѣтей противъ отца и матери, и если это имъ удалось сдѣлать, то семья скоро придетъ въ полное разстройство и разореніе. Также, чтобы разстроить и погубить весь русскій народъ, злодѣи-бунтовщики поняли, что имъ нужно дѣлать. Нужно разсорить народъ съ его духовными отцами, священниками Божіими, и тогда некому уже будетъ открывать людямъ глаза на ту гибельную ложь, въ которую запутываютъ его мятежники, чтобы изъ христіанскаго народа сдѣлать вертепъ разбойниковъ. Но не просто поступаютъ мятежники, возстановляя народъ противъ служителей Божіихъ. Если кто просто скажетъ людямъ: не слушай—священника, ни діакона, то найдутся крестьяне, которые остановятъ такого предъ всей громадой и скажутъ: а зачѣмъ же говорилъ Господь апостоламъ и всѣмъ поставленнымъ отъ Него: *слушающій васъ Меня слушаетъ и отвергающійся васъ Меня отвергается, а отвергающійся Меня отвергается* *Пославшаго Меня* (Лук. 10, 16).

Поэтому, бунтовщики не рѣшаются прямо натравливать людей на священниковъ, но говорятъ такъ: «вы даете священнику благодарность за требы, какъ бы жертву Богу: лучше отдавайте ее прямо на церковь, да не позволяйте брать изъ церквей повинности на содержаніе духовныхъ училищъ. Пусть лучше всего остается на домъ Божій». Лукавыя и гибельныя слова! Они-ли, богохульники и кощунники, заботятся о святыхъ храмахъ? Конечно, не то имъ нужно! И начали они эти лукавыя смущенія распускать сперва въ той самой Саратовской губерніи, гдѣ они въ одной церкви опрокинули святой престолъ и бросили на него зарѣзаннаго теленка въ насмѣшку надъ нашими святыми и пребожественными тайнами.

Однако, увы, лукавство ихъ не осталось безплоднымъ: Гдѣ были по деревнямъ злые люди, тамъ стали повторять ихъ лукавыя слова и отнимали у прихожанъ жертву, принесенную слѣжителю Божию и стали ее присчитывать къ деньгамъ церковнымъ, а церковныя деньги стали удерживать, чтобы ничего не давать на духовныя училища. — Посудите сами, нужны ли Богу грабленныя деньги, отнятыя отъ Его служителя? Можно-ли принять въ церковь золото, которое похитили разбойники и принесли для смягченія своего грѣха? Апостольскія правила гласятъ: не вноси въ домъ Божій цѣну блудницы и разбоя. Тотъ, кто поступаетъ такъ, является опять хуже враговъ и распятелей Христовыхъ, потому что они не рѣшились возвратить въ церковную казну сребренниковъ, которые бросилъ имъ Иуда, но сказали: *недостойно есть вложить ихъ въ корвану, понеже цѣна крове есть* (Матѣ. 27, 6). И такъ можно ли класть въ Христову Церковь то, что разбойнически отняли отъ священника, которому Богъ велѣлъ питаться отъ молитвенныхъ трудовъ своихъ при алтарѣ Христовомъ, какъ пишетъ Апостоль Павелъ: *развѣ вы не знаете, что священнодѣйствующіе питаются отъ святилища? что служащіе жертвеннику берутъ долю отъ жертвенника? такъ и Господь повелѣлъ проповѣдующимъ евангеліе жить отъ благовѣствованія* (1 Кор. 9, 13). Слышите, какъ сказано: «Господь повелѣлъ». Будете-ли слушать тѣхъ, которые совѣтуютъ вамъ противиться повелѣнію Божию? Да не будетъ! Ибо одинаково погрѣшаетъ тотъ, который ночью воруетъ деньги изъ церкви, какъ и тотъ, который самозванно отнимаетъ у причта и бросаетъ въ денежный ящикъ такую «цѣну крове». Богу не деньги нужны, а послушаніе, ибо такъ сказалъ чрезъ пророка своего Самуила: *неужели всеожженіе и жертвы столько же пріятны Господу, какъ послушаніе гласу Господа? И послушаніе лучше жертвы, и повиненіе лучше тука обновъ. Ибо непокорность есть такой же грѣхъ, что волшебство, и противленіе то-же, что идолопоклонство* (1 Цар. 15, 22, 23).

Видите, какъ Господь отвергаетъ даже законную жертву, когда при ней нѣтъ послушанія, но самоуправство: сколь же противно ему приношеніе, отнятое отъ Его избраннаго священнослужителя?

Не менѣе того прогнѣвляють Бога и тѣ, которымъ бунтовщики внушаютъ кричать: церковь наша и церковная казна наша; не будемъ ничего отдавать на духовныя училища, а будемъ все держать у себя. Нѣтъ, церковь не прихожанамъ принадлежить, а Богу. Когда освящаютъ храмъ, то читають нѣсколько молитвъ, въ которыхъ говорится, что строители жертвуютъ этотъ домъ въ жилище Божіе. Не прихожане, а приставники Божіи, т. е. причтъ, суть его завѣдую-

щіе, да и то не по своей волѣ, а по установленію святыхъ апостолъ и отецъ, научившихъ насъ, когда и какъ надо пѣть святую службу, когда и какъ освѣщать церковь, кадить, звонить на колокольнѣ и прочее.

А кто распорядитель церковныхъ денегъ? Объ этомъ нечего спорить, потому что на то есть прямой отвѣтъ въ 41-мъ правилѣ святыхъ двенадцатыхъ апостолъ: «повелѣваемъ епископу имѣть власть надъ церковнымъ имѣніемъ. Аще бо драгоценныя человѣческія души ему ввѣрены быть должны, то кольми паче о деньгахъ заповѣдать должно, чтобы онъ всѣмъ распоряжалъ по своей власти и требующимъ чрезъ пресвитеровъ и діаконѡвъ подавалъ со страхомъ Божиимъ». Всѣ епархіальные сборы у насъ дѣлаются не тайкомъ, а самъ архіерей ни одной копейки отъ нихъ себѣ не беретъ, но каждый годъ избранные священники, 25 со всей епархіи, пріѣзжаютъ къ архіерею на совѣщаніе о томъ, сколько необходимо собрать денегъ на содержаніе духовныхъ училищъ, на выпускъ епархіальныхъ вѣдомостей и «Почаевскихъ Листковъ», на помощь миссіонерамъ, которые въ Сибири крестятъ язычниковъ, на гробъ Господень въ Іерусалимѣ и прочее.

Въ каждой церкви, затѣмъ, причту и старостѣ покажутъ списокъ всѣхъ этихъ нуждъ, которыя столько же необходимы, какъ въ государствѣ подати. Конечно, еще проще было бы собирать ихъ прямо отъ христіанскаго народа, какъ это и бываетъ у православныхъ христіанъ на Востокѣ, въ Святой Землѣ и въ Цареградѣ: но жалѣя бѣдность народную, Святѣйшій Синодъ разрѣшилъ брать ихъ прямо изъ церкви, а на людей уже не возлагать церковной подати.

Итакъ, кто самочинничаетъ и противится такому апостольскому порядку, тотъ противится святымъ апостоламъ, а затѣмъ и самому Богу. Богу угодна только законная жертва, а золота и денегъ Онъ самъ можетъ создать цѣлыя горы изъ простыхъ камней; но хочетъ Господь, чтобы народъ отъ трудовъ своихъ жертвовалъ церкви, а архіерей съ іереями распредѣлялъ бы часть на нужды епархіи, и часть на украшеніе святыхъ храмовъ по усмотрѣнію священника, который, если пожелаетъ, посовѣтуется о семъ съ прихожанами.

Такъ учатъ правила святыхъ апостолъ, и кто желаетъ ихъ читать, можетъ всегда купить въ Почаевской лаврѣ «Книгу правилъ святыхъ апостолъ и святыхъ Соборовъ Вселенскихъ и помѣстныхъ и святыхъ отецъ». Она стоитъ не дорого, а въ ней изложены всѣ законы церкви.

Но можетъ быть, кто-нибудь скажетъ такъ: конечно, мы никогда не рѣшимся возстать противъ церковныхъ законовъ, преподанныхъ

намъ отъ Господа чрезъ святыхъ апостоловъ, но просимъ, чтобы начальство не облагало церкви податю на семинаріи, гдѣ учатся франты и бунтовщики. Правда, есть въ Россіи нѣсколько семинарій, гдѣ бунтовщики развратили учащихъ юношей; смутили было они и нашихъ семинаристовъ, но не надолго. Послѣ Пасхи всѣ соблазненные ими семинаристы написали заявленіе о томъ, что они горько раскаиваются въ своей лѣности и будутъ выдерживать экзамены со всякимъ усердіемъ.

Но при всемъ томъ я до тѣхъ поръ не рѣшился написать своей паствѣ этого увѣщанія, пока они не окончили всѣхъ экзаменовъ и покойно разѣхались по домамъ. Теперь уже ясно, что ученики семинаріи будутъ учиться со всякимъ смиреніемъ, а лѣтомъ пѣтъ и читать на клиросѣ въ своихъ сельскихъ храмахъ, приготовляясь къ принятію священнаго сана.

Во дни праздника святой Анастасіи римляныни въ Житомирѣ 12 и 13 іюня въ зданіяхъ семинаріи была устроена страннопріимная для сельскихъ богомольцевъ, и 700 человѣкъ христіанъ имѣли тамъ даровую трапезу и ночлегъ. Желаю, братіе, чтобы и на будущее время семинарія была другомъ христіанскаго народа и чтобы народъ любилъ ее, какъ разсадникъ своихъ духовныхъ отцовъ и пастырей. Нужно непременно помогать ей учить юношей благочестію христіанскому, чтобы они могли назидать народъ и опровергать еретиковъ птундистовъ, католиковъ, лютеранъ, евреевъ и безбожниковъ-революціонеровъ. А если бы, сохрани Богъ, случилось такъ, что семинарія сама лишится благочестія, то я самъ прекращу на нее сборы отъ святыхъ храмовъ. Только, надѣюсь, этого не будетъ, тѣмъ болѣе, что собравшіеся на сихъ дняхъ въ Житомирѣ священники-депутаты со всей епархіи составили и разослали умиленное, но и грозное увѣщаніе духовнымъ юношамъ подвизаться въ ученіи, благочестіи и въ смиренномъ послушаніи. Вотъ это вполне прилично и похвально. Не дѣтямъ подобаеъ учить отцовъ, но отцамъ дѣтей. Такъ и вамъ, братія, надлежитъ учить собственныхъ дѣтей уму-разуму, а не за іереями Божіими смотрѣть, ибо сказано въ писаніи: *надъ высокимъ наблюдаетъ высшій, а надъ ними еще высшій; превосходство же страны есть царь, заботящійся о странѣ* Еккл. 5, 7, 8).

Помните, братіе, какъ страшно покаралъ Господь Корея, Давана и Авирона за то, что они возстали противъ законнаго священства? По словамъ Моисея, *разсплась земля подъ ними и разверзла земля уста свои и поглотила ихъ и дома ихъ и всѣхъ людей Кореевыхъ и все имущество. И сошли они со всѣмъ, что принадлежало имъ, живые*

въ преисподнюю, и покрыла ихъ земля, и погбли они изъ среды общества Числ. 16, 31—33).

Бойтесь же, братіе, противиться власти духовной, не возвышайте голоса своего съ грубостью, когда бесѣдуете со священникомъ, когда говорите въ церкви Божіей или на церковномъ погостѣ. Со страхомъ и вниманіемъ обдумывайте здѣсь свои слова, предъ лицемъ Божиимъ, какъ бы на страшномъ Его судилищѣ. Если кажется вамъ, что васъ обижаютъ, говорите съ кротостью, или приносите жалобу о благочинному и затѣмъ архіерею. Святой апостоль Іуда, братъ Божій, говоритъ въ своемъ посланіи, что какъ Содомъ и Гоморра сожжены были Богомъ: *такъ точно будетъ и съ сими мечтателями, которые оскверняютъ плоть, отвергаютъ начальства и злословятъ высокія власти* (ст. 8). Вотъ почему и святые отцы постановили въ 121-мъ правилѣ Номоканона: «яко не достойтъ просту (т. е. мірянину) укорити священника, или бити, или поношати, или клеветати, или обличати въ лице, аще убо и истинна суть. Аще же постигнетъ сіе сотворити, да проклянется мірскій, да отместся отъ церкви, разлученъ бо есть отъ Святой Троицы и посланъ будетъ во Іудино мѣсто».

Видите ли, какая участь ожидаетъ бунтовщиковъ на пастырей духовныхъ? И всякій, кто научаетъ тебя на это, есть Іуда, предатель Христовъ. Берегитесь же ихъ, братіе. Они знаютъ, что пока народъ будетъ уважать и слушать священниковъ, до тѣхъ поръ будетъ вѣренъ и Царю православному и обычаемъ христіанскихъ не оставитъ. А если его со священниками разлучить, какъ овецъ отъ пастуха, то онъ скоро слѣдается добычею волковъ, грядущихъ на русскую землю.

Учите же и дѣтей своихъ уважать и любить служителей Христовыхъ. Мы одна семья Божія, одно тѣло Христово все. Вмѣстѣ живемъ, вмѣстѣ молимся и вмѣстѣ умираемъ, и вмѣстѣ все да сподобимся встрѣтиться въ животѣ грядущемъ, въ царствіи сладости, среди пѣнія ангельскихъ ликовъ, среди славословія пророковъ и апостоловъ, и мучениковъ, и преподобныхъ предъ престоломъ Небеснаго Владыки. Тамъ жребій смиренныхъ и послушныхъ чадъ Церкви, тамъ не будетъ мѣста смутьянамъ и бунтовщикамъ. Да не будетъ имъ мѣста и среди тебя, христолубивый, православный народъ волинскій, наслѣдіе Матери Божіей, преподобнаго Іова и другихъ святыхъ. Да охраняютъ они тебя отъ соблазновъ, да исполняютъ они сердце твое умиленія и вѣры, да ниспошлютъ они тебѣ ревность къ святымъ подвигамъ, да даруютъ миръ своей душѣ въ жизни и въ смерти. Да помогутъ тебѣ и въ своемъ предѣлѣ удержатъ непо-

рочное православіе и для всей Руси святой быть примѣромъ вѣрности, твердости, покорности и смиренномудрія—чтобы возродился весь народъ русскій отъ нечестиваго революціоннаго безумія, чтобы исцѣлялъ у ногъ Христовыхъ, какъ исцѣлился глаголомъ Его бѣсноватый,—чтобы, исцѣлившись, подобно ему же, проповѣдывалъ истиннаго Христа народамъ бусурманскимъ, чтобы сказалъ вмѣстѣ съ Давидомъ: *науку беззаконныя путемъ Твоимъ и нечестивіи къ Тебѣ обратятся.* Ему же, Спасителю нашему, да будетъ слава и держава, честь и поклоненіе со Отцемъ и Духомъ нынѣ, и присно, и во вѣки вѣковъ. *Аминь.*

„ц. в“.

ФРАНЦУЗСКІЯ КАТОЛИЧЕСКІЯ МИССІИ ВЪ ДЕВЯТНАДЦАТОМЪ СТОЛѢТІИ.

(Переводъ съ французскаго—Ю. Васильева).

ГЛАВА III.

ОТЦЫ ЛАЗАРИСТЫ ВЪ КИТАѢ.

(Продолженіе см. вым. 54-55. Из. Бр.)

Въ провинціяхъ произошло большое движеніе. Нѣсколько миссій было разрушено. Трудно сказать сколько пало жертвъ; но не будетъ преувеличено если мы скажемъ—отъ 7 до 8 тысячъ человѣкъ. Нигдѣ христіане не выказали слабости передъ гоненіемъ; не болѣе 1-2 человѣкъ изъ ста сдѣлали какія-либо уступки невѣрнымъ, исполнивъ нѣкоторыя языческія обрядности, чтобы спасти свою жизнь; другіе умерли, какъ мученики первыхъ вѣковъ христіанства просто съ безгрѣшной вѣрой. Да приметъ Господь кровь ихъ какъ искупленіе за грѣхи ихъ отечества.

Въ настоящее время миссія лазаристовъ въ Китаѣ имѣетъ кромѣ Шанхая 6 викаріатовъ: 2 въ Чжили, сѣверный и западный, на сѣверѣ и къ югу-Чекіань и въ трехъ Кіань-си, восточномъ, сѣверномъ и южномъ.

Исторія каждого изъ этихъ викаріатовъ отдѣльно завела бы насъ слишкомъ далеко; она не внесла бы ничего замѣчательнаго въ общую исторію миссій, которую мы только что описали и въ которой мы болѣе всего говорили о Пекинѣ и сѣверномъ Чжили.

Въ сѣверномъ Чжили находится на площади въ 80000 километровъ населеніе въ 15000 изъ которыхъ 4000 еретиковъ или сектантовъ, 46894 католика и 6506 оглашенныхъ. Тамъ имѣется одинъ епископъ, 39 священниковъ-лазаристовъ, изъ которыхъ 16 китайцевъ, 20 священниковъ блага духовенства (свѣтскихъ) 56 трапистовъ. 19 братьевъ—маристовъ, 39 сестеръ милосердія, 63 сестры ордена св. Іосифа, 155 школьныхъ учителей и 131 учительница, у которыхъ въ 117 мужскихъ и 115 женскихъ школахъ находится 1827 мальчиковъ и 1799 дѣвочекъ; 519 церквей, часовень или молелень; 12 обществъ или братствъ; 2 семинаріи съ 61 семинаристомъ и 2 образцовыхъ школы, 5 фермъ, школъ или мастерскихъ для 65 дѣтей, 8 рабочихъ мастерскихъ на 358 молодыхъ дѣвицъ, 13 сиротскихъ пріютовъ съ 197 мальчиками и 358 дѣвочками; 604 ребенка, которыхъ воспитываютъ кормилицы, или они воспитываются въ семьяхъ; 4 благотворительныхъ аптеки, въ которыхъ за 1898-1899 г. отпущено 135975 лѣкарствъ и 10 больницъ или богодѣленъ, гдѣ находится 6443 больныхъ, или стариковъ. За этотъ же періодъ окрещено 2322 взрослыхъ, 1972 ребенка христіанъ и 11687 дѣтей язычниковъ.

Викаріатъ западнаго Чжили былъ выдѣленъ отъ пекинскаго 1858 году. Тогда тамъ насчитывали 14000 христіанъ: въ настоящее время ихъ 32000 и 1554 оглашенныхъ, на пространствѣ въ 30000 километровъ и при 8-милліонномъ населеніи. Здѣсь находятся 2 первоклассныхъ города Чень-тинъ-фу (Tchenq-Tinq-fou) и Шуень-тей-фу (Choen-tei-fou); 2-города 2-го разряда-Тинъ-чао (Tinq-tchao) и Чао-чао (Tchao-Tchao) и 29 городовъ третьяго разряда. Здѣсь перебивали съ 1858 года четыре епископа: еп. Ануиль (Anouilh) съ 1859 по 1869: еп. Тальябу (Tagliabul) съ 1870 по 1884: еп. Сарту съ 1885 по 1890 и еп Брюньеръ (Brugniere) съ 1891 г.

Отчетъ ихъ работъ съ 1859 по 1898 годъ даетъ слѣдующія цифры: 36008 крещеній дѣтей христіанъ, 664931 крещеній дѣтей язычниковъ, 10655 взрослыхъ, 524090 ежегодныхъ исповѣдей, 632029 говѣній и причастій, 17810 конфирмацій, 5099 браковъ, 14025 миропомазаній, 5794 смертей мужчинъ, 9407—женщинъ; 14518 оглашенныхъ, 11306 школьниковъ и 8507 школьницъ; 7694 дѣтей у кормилицъ и 918 въ сиротскихъ домахъ. Здѣсь насчитывается: 1 викарій, 19 священниковъ—лазаристовъ, изъ которыхъ 9 туземцевъ, 10 священниковъ свѣтскихъ, 9 сестеръ—китайнокъ общины

св. Павла и 8 сестеръ милосердія; 52 сестры ордена св. Іосифа, 98 школьныхъ учителей и 76 учительницъ при 60 мужскихъ и 37 женскихъ школахъ, 775 школьниковъ и 637 школьницъ; 293 церкви, часовни или молельни; 2 семинаріи съ 56 семинаристами; 3 образцовыхъ школы со 116 студентами и студентаками, 10 мастерскихъ съ 356 молодыми дѣвушками; 6 сиротскихъ домовъ съ 21 мальчикомъ и 604 дѣвочками, 1383 ребенка у кормилицъ или въ семьяхъ; 2 благотворительныхъ аптеки, гдѣ за 1898-99 г. г. выдано 48181 лѣкарство и 4 больницы или богадѣльни съ 1145 больными или стариками. Крещено за тотъ же періодъ времени 515 взрослыхъ, 1474 ребенка христіанъ и 31235 дѣтей язычниковъ.

Съ 1838 года, когда отдѣлился Кіанъ-си, въ Чекіанѣ прослужили 6 викаріевъ: Рамо (1839-1845), Лавессіеръ (Lavaissiere) (1846-49), Даникуръ (Danicourt) (1850-1854), Деляпляръ (Delaplasse) (1854-70), Гверри (Suierry) (1870-83) и Рейно (Reinaud); 63 священника—лазариста, 8 братьевъ помощниковъ и 175 сестеръ милосердія. Главныя общины сестеръ милосердія суть: „Младенца Іисуса“ основанная въ 1871 г. въ городѣ Нинъ-по; община при больницѣ св. Іосифа, основанная въ 1871 г. въ предмѣстьи города Нинъ-по. Общ. Введенія во храмъ основанная въ 1874 г. въ Тинъ-хаѣ (Ting-hai), въ архипелагѣ Чжусанъ (Tchou-san); Св. Викентія, основанная въ Ханъ-чеуфу (Hang-chèou-fou) и Св. сердца, основанная въ 1892 г. Цзо-фубанѣ (Tso-fou-pang).

Онѣ оказали тамъ помощь 61230 больнымъ, 341 старику, 1459 дѣтямъ (Св. Дѣтства); онѣ крестили 7052 взрослыхъ въ своихъ больницахъ и 52976 дѣтей язычниковъ передъ ихъ смертію; въ аптекахъ онѣ оказали помощь 2 207 690 больнымъ и посѣтили на дому 934 609 больныхъ. Наконецъ онѣ спасли отъ смерти 3794 отравившихся опиумомъ и отучили отъ привычки курить опиумъ 10503 чело-вѣка. Количество христіанъ въ Чекіанѣ въ 1855 году достигло 2128, въ 1865 ихъ было 3278 4183 въ 1875 г. 5015 въ 1878 г. 4731 въ 1880 и 5191 въ 1883 г. Въ настоящее время (1899 г.) на пространствѣ въ 92383 кв. километра при населеніи въ 23 милліона насчитываютъ 8000 протестантовъ или сектантовъ, 12 597 католиковъ и 796 оглашенныхъ; 1 епископъ, 25 священниковъ-лазаристовъ, изъ нихъ 11 китайцевъ, три свѣтскихъ священника китайца, 38 сестеръ милосердія и 37 монахинь, 82 школьныхъ учителя и 46 учительницъ; 215 церквей, часовенъ ими молеленъ; 46 семинаристовъ 565 мальчиковъ и 697 дѣвочекъ въ школахъ 11 фермъ или мастерскихъ на 108 дѣтей, 16 мастерскихъ съ 700 молодыхъ дѣвицъ: 13 пріютовъ для сиротъ съ 166 мальчиками и 759 дѣвочками; 1490 дѣтей у корми-

лицъ или на воспитаніи въ семьяхъ изъ которыхъ 82 выкуплены 5 благотворительныхъ аптекъ, въ которыхъ роздано за 1898-99 годъ 19804 лекарства; 15 больницъ или богадѣлень съ 4170 больными или стариками. Въ этомъ же году крещено 1116 взрослыхъ, 622 ребенка христіанъ и 3898 дѣтей язычниковъ.

Викаріатъ учрежденъ въ Кіанъ-си въ 1699 г. Первымъ епископомъ здѣсь былъ Альваръ Бенавенте (Alvar Benaudente) изъ ордена августинцевъ, резиденціей котораго былъ Канъ-чеу-фу (Kan-tcheaou-fou) значительный городъ въ южной части провинціи. Послѣ его смерти послѣдовавшей внезапно въ Макао въ 1705 г. его не замѣстили, главнымъ образомъ изъ-за гоненій и викаріи Fukiena начиная съ еп. Ванталло (Ventallot) и Петра Сана (Pierre Sang), замученнаго въ 1747 году) до еп. Рохъ Карпена (Roch Carpenas) управляли обѣими провинціями Чекіана и Кіанси. Христіане южной части провинціи перенесли много несприятностей отъ этого долгаго отсутствія отдѣльнаго викарія и не достатка въ миссіонерахъ. Въ 1838 году, по просьбѣ епископа Карпена, Святой Престоль соединилъ Чекіанъ и Кіанъ-си въ одинъ викаріатъ и ввѣрилъ его лазаристамъ. Еп. Рамо, старый миссіонеръ провинціи Хубэй, управлялъ имъ съ 1838 по 1845 годъ. Послѣ его смерти эти провинціи снова были раздѣлены, чтобы образовать два отдѣльныхъ викаріата. Въ 1879 году, самая провинція Кіанъ-си была раздѣлена на южную и сѣверную и наконецъ въ 1885 году отъ послѣдней отдѣлили Восточный Кіанъ-си.

Когда Лярибъ (Sarile) пріѣхалъ въ Кіанъ-си въ 1832 году, въ качествѣ сотрудника еп. Карпена, онъ нашелъ тамъ, считая христіанъ Чекіана, (Tche-kianb), (Фукіена) (Tou-kieu) и Нянъ-хая (Nban-hosi), управленіе которыми также было поручено ему, 6000 христіанъ, болѣе похожихъ на язычниковъ, чѣмъ на христіанъ по выраженію еп. Брея (Vchau), ибо принуждены были оставить ихъ безъ надзора. Тамъ не было никакихъ мастерскихъ, ни семинаріи, никакихъ работъ. Все нужно было создавать. Лазаристы сдѣлали это съ рѣдкой настойчивостью, и твердостью. Среди сотрудниковъ Ляриба, истиннаго ресторатора миссіи въ Кіанъ-си, слѣдуетъ упомянуть г. Коретъ (Dorrets) изъ епархіи св Флуръ (st. Froure) (1828 г.) и особенно еп. Рамо, перваго епископа-лазариста, поставленнаго во главы миссіи лазаристовъ.

Прибывъ въ Кіанъ-си въ 1839 году и поставленный во главѣ двухъ содиненныхъ провинцій Кіанъ-си и Чекіана, еп. Рамо началъ объѣзжать разныя христіанскія общины своего громаднаго викаріата, строя то здѣсь, то тамъ такъ называемыя часовни или „Гонъ-су“ (Konb-sou) въ Саканъ (Sa-kanb) Лю-чеу (Siu-tcheot), Нанъ-чанъ

(Nan-tchaub), въ Бе-бу (Pe-pou), оживляя всюду религію и религіозное служеніе. Съ 1845 года, послѣ того какъ онъ былъ назначенъ викаріемъ Кіанъ-си, до 1852 года онъ продолжалъ свою дѣятельность когда онъ умеръ отъ солнечнаго удара; онъ не обратилъ вниманія на іюльское солнце, и не поберегся, когда шелъ исповѣдывать и причащать умирающую. Тогда въ Кіанъ-си насчитывали 9000 христіанъ. Еп. Лярибъ былъ замѣщенъ еп. Деляплясъ (Delaplace) а этотъ въ свою очередь, въ 1854 году еп. Даникуромъ. Съ 1856 до 1860 г. опустошенія, произведенныя обществомъ Чанъ-Мао низвели число христіанъ до 6000. Но въ 1870 году, когда прибылъ еп. Брей, это число возросло до 7288, не считая 1059 оглашенныхъ, Въ теченіи года окрестили 159 взрослыхъ, 364 ребенка христіанъ и 4282 ребенка язычниковъ. Тамъ находились 4 миссіонера-европейца и 10 китайцевъ. Въ настоящее время (1899 г.) въ одномъ сѣверномъ Кіанъ-си считается 5071 христіанинъ и 732 оглашенныхъ на пространствѣ въ 65000 кв. километровъ съ населеніемъ въ 10.000.000. Тамъ находятся 2 викарія, 11 священниковъ лазаритовъ, изъ которыхъ 2 китайца и 2 изъ мѣстныхъ жителей; 14 сестеръ милосердія; 37 школьныхъ учителей и 27 учительницъ при 498 учиникахъ и 826 ученицахъ; 2 фермы или мастерскихъ, при которыхъ 10 человекъ дѣтей; 5 мастерскихъ съ 393 дѣвочками; 4 пріюта для сиротъ съ 11 мальчиками и 517 дѣвочками 388 дѣтей у кормилицъ, или въ семьяхъ; 2 благотворительныхъ аптеки, изъ которыхъ выдано въ 1888-96 г. 42 275 лекарствъ и 3 больницы или богадѣльни съ 1239 больными или стариками. За послѣдній годъ въ нихъ произведено 335 крещеній взрослыхъ, 290 дѣтей христіанъ и 2132 ребенка язычниковъ.

Въ 1880 году нѣкоторые христіане изъ Кью-Кіана просили насъ построить больничку, куда принимали бы больныхъ язычниковъ и христіанъ, предлагая намъ для этого даже небольшую сумму денегъ. Вначалѣ это была только благотворительная аптека, куда ежедневно приходилъ докторъ съ англійской концессіи и даромъ давала больнымъ совѣты; съ каждымъ днемъ количество пациентовъ увеличивалось. Когда по нашей просьбѣ пріѣхали въ 1882 году сестры милосердія онѣ нашли въ больницѣ 14 больныхъ. Имъ же передали десятокъ сиротъ младенцевъ. Съ 1884 г. онѣ приняли въ больницу болѣе 400 больныхъ, оказали помощь въ аптекѣ 18000 и нѣсколько сотъ сиротъ. Въ 1886 году нужно было позаботиться постройкою двухъ домовъ. Въ домѣ, Святого младенчества, въ городѣ, помѣстились (въ 1887 г.) 4 сестры съ 50 ученицами и такимъ же количествомъ сиротъ, не считая 3400 грудныхъ дѣтей. Тогда то

начались посѣщенія на дому, отъ 900 до 1000 ежегодно и произведено нѣсколько сотъ крещеній дѣтей въ случаяхъ, когда имъ грозила смерть. Въ больницѣ осталось 4 сестры, т. к. она тоже расширялась: больница для мужчинъ, больница для женщинъ, мужской пріютъ для сиротъ, богадѣльня на 50-60 стариковъ, не говоря уже о благотворитеной аптекѣ, въ которой уже съ давнихъ поръ бываетъ ежедневно отъ 60 до 80 человѣкъ. Въ настоящее время находится 8 сестеръ въ городѣ и на французской концессіи.

Съ 1832 до 1898 года въ Кіанъ-си прибыли изъ Франціи 43 Лазариста француза въ сопровожденіи 24 лазаристовъ-китайцевъ и 31 сестры милосердія.

Викариатъ южнаго Кіанъ-си существуетъ съ 1879 года. До этого времени на эту часть Кіанъ-си обращали очень мало вниманія. Въ прежнее время эта провинція находилась на пути, по которому миссіонеры проникали въ Китай черезъ Кантонъ: но она сдѣлалась самымъ заброшеннымъ угломъ имперіи послѣ того, какъ по Нанкинскому договору были открыты берега Китая и Яицзе, особенно съ открытіемъ Кью-Кіана, который сдѣлался какъ бы портомъ провинціи и обычнымъ мѣстопробываніемъ викарія. Епископы Лярибъ и Ремо только и посѣтили его. Съ основаніемъ новаго викариата прекратилась эта изолированность, запущенность; первымъ въ чинѣ провикарія былъ назначенъ Руже въ 1879 году, названный викаріемъ въ 1884. еп. Августъ Койзель (Auguste Coysel) въ 1887 г; съ этого времени миссіонерское дѣло быстро разрасталось. Все нужно было создавать. Здѣсь было только 2 священника—теперь 16, кромѣ епископа. Было лишь нѣсколько землянокъ—моленъ,—теперь 10 церквей и 17 молельнъ. Школъ совсѣмъ не было—теперь 2 семинаріи съ 28 семинаристами: 4 среднихъ учеб. заведенія (гимназіи) съ 87 учениками: 10 мужскихъ школъ и 5 женскихъ съ 30 учителями и 14 учительницами—при 149 ученикахъ и 153 ученицахъ. Положено даже начало женской монашеской общины св. Анны, въ которой находятся 7 дѣвушекъ. Кромѣ того—2 мастерскихъ съ 30 молодыми дѣвушками, четыре сиротскихъ пріюта на 45 мальчиковъ и 91 дѣвочку; 278 дѣтей у кормилицъ или въ семьяхъ; 2 богадѣльни съ 9 призрѣваемыми и число крещеныхъ вѣрныхъ, которыхъ въ 1879 году еле насчитывали около 3000, возросло теперь до 5229, кромѣ 4500 оглашенныхъ,—на площади въ 65000 кв. километровъ, при десяти милліонномъ населеніи. За 1898-99 было 198 крещеній взрослыхъ, 293 ребенка христіанъ и 1303 ребенка язычника. Наконецъ изъ Франціи и сѣвернаго Кіанъ-си были отправлены въ новый викариатъ 19 лазаристовъ.

Восточнымъ Кіанси, который существуетъ только съ 1885 г.

въ настоящее время управляетъ основатель его, еп. Казиміръ Викъ. Онъ имѣетъ площадь въ 54000 кв. километровъ и 10 милліоновъ жителей, изъ которыхъ 2000 еретиковъ или сектантовъ, 13038 католиковъ и 6272 оглашенныхъ,—тогда какъ въ 1885 г. было 9805 католиковъ и 390 оглашенныхъ. Здѣсь находятся: I епископъ, 16 священниковъ лазаристовъ, изъ которыхъ 3 китайца, 6 священниковъ-туземцевъ, 6 сестеръ милосердія, шесть монахинь общины Св. Анны (туземки) 48 школьныхъ учителей и 98 учительницъ или катехизаторовъ при 25 школахъ для мальчиковъ и 31 школѣ для дѣвочекъ, въ которыхъ обучается 709 мальчиковъ и 1201 дѣвочка; 66 церквей, часовенъ или молеленъ: 25 семинаристовъ; одна образцовая школа и 42 учачихся; 15 мастерскихъ съ 500 молодыми дѣвушками; 10 сиротскихъ домовъ съ 10 мальчиками и 612 дѣвочками; 1438 у кормилицъ или въ семьяхъ, изъ которыхъ 341 выкуплены, 5 благотворительныхъ аптекъ гдѣ въ 1898-99 г. выдано 40721 лекарство; 12 больницъ или богадѣленъ съ 789 больными стариками. Наконецъ за этотъ же періодъ времени окрестили 455 взрослыхъ, 474 ребенка христіанина и 4306 дѣтей язычниковъ. 24 лазариста были отправлены въ восточный Кіанъ-си и 6 сестеръ милосердія въ Яо-Чеу (Jao-tcheou), гдѣ основанъ миссіонерскій станъ въ 1895 г.

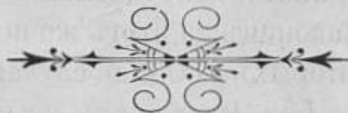
Въ итогѣ 6 викаріатовъ, занимаютъ площадь въ 386000 квадратныхъ километровъ съ населеніемъ въ 78 милліоновъ, изъ которыхъ 14300 еретиковъ или сектантовъ и 115091 католиковъ, кромѣ того 28714 оглашенныхъ. Здѣсь школы съ 65 учащимися; 12 гимназій (среднихъ учебныхъ заведеній) съ 483 ученицами; 22 фермы или мастерскихъ съ 222 молодыми людьми; 56 мастерскихъ съ 2395 молодыми дѣвушками; 14 мужскихъ сиротскихъ пріюта съ 450 сиротами, 36 женскихъ съ 2941 дѣвочками; 424 выкупленныхъ ребенка, 3738 у кормилицъ и 1943 въ христіанскихъ семьяхъ; 179 катехизаторскихъ школъ для мужчинъ и 32 для женщинъ; 19 благотворительныхъ аптекъ, въ которыхъ за 1898-99 годъ выдано 552873 лекарства; 22 больницы, гдѣ было принято 16237 больныхъ и 27 богадѣленъ съ 582 призрѣваемыми. Наконецъ за этотъ же періодъ времени крещено 5134 взрослыхъ, изъ которыхъ 1306 по случаю приближенія смерти, 5125 дѣтей христіанъ и 54531 ребенокъ язычниковъ: конфирмовано 4540, бывшихъ у ежегодной исповѣди 72819 и 138387 говѣній, миропамазано 1758, браковъ 898, произносились проповѣди въ 1789 мѣстахъ и напутствованы 730 мужчинъ и 1654 женщины.

Лазаристы отправили въ Китай съ 1731 по 1885 годъ 151 миссіонера француза, которымъ помогали ихъ собратья-китайцы въ

количествомъ 82 чѣловѣкъ, 4-хъ итальянцевъ и насчитываютъ 7 викаріевъ, 122 священника лазариста, изъ которыхъ 41 китаецъ, 8 братьевъ-помощниковъ, 48 свѣтскихъ священника, 56 тропистовъ, 10 братьевъ-маристовъ, 9 братьевъ-гуземцевъ ордена Св. Павла, 133 сестры милосердія, 115 монахинь ордена св. Іосифа, 39 монахинь общины „Дѣвъ Чистилища“, 7-общинъ св. Анны, 49 братствъ (Св. Троицы, Св. Евхаристіи, Св. Сердца Маріи, Св. четока и Св. Борьбы со смертью), (de la T. S. Trinite', du Saint Sacrement, du Sacre'-coeur, du saint coeur du Marie, de saint Rosaire, de la Sainte Agonie). или общинъ (об. Пропаганды вѣры, об. Св. Дѣтства, об. Дѣтей Маріи, об. Св. Іосифа и об. Св. Анны) съ 4170 членами, 450 школьныхъ учителей и 392 учительницы при 271 школѣ для мальчиковъ 231 для дѣвочекъ, въ которыхъ обучалось 4505 мальчиковъ и 5313 дѣвочекъ; 116 миссіонерскихъ становъ; 1194 церкви, часовень или молелень, 6 большихъ семинарій съ 50 взрослыми семинаристами; 7 малыхъ семинарій съ 234 семинаристами; 4 образцовыхъ школы съ 86 учениками; 4 женскихъ образцовыхъ 18 португальцевъ. И съ 1848 до съ 1885, миссія получила изъ Франціи 133 сестры милосердія, изъ которыхъ 64 умерли.

Сочиненія для справокъ: Klappath, Magaziu asiatique ou Revue géographique et historique de l'Asie centrale et septentrional, 2 vol. in 8, Paris 1825 г.—David (Armand) missionnaires Lazaristes, journal de voyage dans l'Empire chinois, 2 vol. in-12, Paris 1875.—Reynaud (Mgr.), Lazariste, vicaire apostolique du Tche-kiang, Une autre chine, in-8, Abbeville, 1897.—Lettres édifiantes et curieuses écrites des missions étrangères. Paris, 1780 et années suivantes.—Nouvelles lettres édifiantes des missions de la chine et des Indes orientales, Paris, 1818-1823, 8 vol. in 12.—Annales de la Propagation de la Foi, Lyon, 1827 et ann. suiv.—Annales de l'œuvre de la sainte Enfance, Paris, 1847 et ann. suiv. Annales de la congrégation de la Mission (Lazaristes), Paris, 1834, et ann. suiv.—Livre bleu (China), Londres, 1900.—Livre faune (Chine), Paris—1899-1900.—Marcel Monnier, Le Drame chinois, in-18, Paris,—1900.

(Продолженіе слѣдуетъ).



Извлеченія изъ Китайской книги: Шень-ву-цзи.

(1848 г. Гермономъ Паллади))

(Продолженіе, см. вып. 54—55.)

Между тѣмъ, Туркестанцы охладѣли къ Чжегангиру. Андечжанцы, съ помощію которыхъ онъ дѣйствовалъ, не только захватывали казенныя имущества въ четырехъ туркестанскихъ городахъ, но грабили и самихъ жителей; при томъ, Чжегангиръ часто казнилъ смертію безъ причинъ; наконецъ народъ видѣлъ, что всѣ его честолюбивыя замыслы рушились; поэтому и пересталъ на него надѣяться.

Для преслѣдованія Чжегангира, *Чанъ-линъ* отправилъ *Янъ-юй-чуня* и *Янъ-фанъ*, съ 8000 солдатъ, оставивъ въ Кашгарѣ только 9000 войска. Сначала пронесся слухъ, что Чжегангиръ бѣжалъ, черезъ *Муи*, въ *Лакэша*, но потомъ въ Августѣ, получили извѣстіе, что онъ скрылся въ *Дарвасъ*. Несмотря на то, что дорога въ эту страну идетъ горами весьма опасна, отправленъ былъ туда отрядъ солдатъ, по слѣдамъ Чжегангира; вмѣстѣ съ тѣмъ, послали въ это владѣніе требованіе схватить и представить мятежника. *Янъ-юй-чунь* и *Янъ-фанъ*, разлѣливши порученный имъ корпусъ на два отряда, углубились за границу, двумя дорогами. *Янъ-юй-чунь* остановился въ *Сэрэкуль*, а *Янъ-фанъ*, на разстояніи отъ него десяти переѣздовъ, въ *Алап*, или вершинѣ Луковаго хребта, тамъ, гдѣ проходитъ дорога изъ Кашгара въ Кокандъ. Впрочемъ, эти распоряженія мало имѣли успѣха; Кокандцы и Буруты обѣщались схватить и выдать Чжегангира, а между тѣмъ, онъ спокойно удалялся и укрывался; при томъ, отряды *Янъ-фанъ*, въ *Алап* и *Янъ-юй-чунь*, въ *Сэрэкуль*, приведены были въ критическое положеніе, отдаленностію мѣста и чрезвычайно трудною доставкой провіанта; къ тому же, *Янъ-фанъ* встрѣтился съ 2000 Кокандцевъ, которые, заманивъ его въ засаду, напали на отрядъ его; *Янъ-фанъ* сражался цѣлыя сутки, потерялъ много солдатъ и, отступая шагъ за шагомъ, едва

выбрался изъ этой опасности. Императоръ, узнавъ о томъ, прислалъ начальникамъ армій строгій выговоръ за то, что позволили отдѣльному отряду углубиться въ дикую страну, безъ провіанта; за тѣмъ, приказалъ оставить въ Кашгарѣ 8000 солдатъ, а остальнымъ 9000 возвратиться въ столицу Велѣль за тѣмъ, Императоръ секретно поручилъ *Чанъ-линъ* и Кашгарскому намѣстнику придумать мѣры, для управленіе 4 западными городами Туркестана, и рѣшить, хорошо ли будетъ отдать ихъ въ управленіе мѣстнымъ бекамъ. *Чанъ-линъ* подаль слѣдующее мнѣніе. „Туркестанцы чтятъ хочжей съ такимъ же благоговѣніемъ, какъ Тибетцы Далай ламъ. Съ другой стороны, если мы и поймаемъ Чжегангира, то у него останутся еще племянники, проживающіе въ Кокандѣ, которые могутъ произвести новыя смуты. Притомъ, 8000-мъ гарнизоннаго войска трудно будемъ справиться съ сотнями тысячъ Туркестанцевъ. По моему мнѣнію, не благоразумно поручать управленіе городами Бекамъ, потому что они не будутъ пользоваться довѣріемъ жителей; примѣръ тому *Исаакъ* и *Юсунъ* помогавшіе нашимъ войскамъ. Лучше всего, отдать западные города въ управленіе *Абдули*, сыну прежняго хочжи *Бонадуля*, находящемуся въ Пекинскихъ темницахъ, со временъ *Цянъ-луна*. Этимъ средствомъ мы удержимъ въ повиновеніи внутреннихъ инородцевъ и предотвратимъ безпокойства, со стороны внѣшнихъ.“—Императору крайне не понравилось мнѣніе *Чанъ-лина* и, въ гнѣвѣ, онъ написалъ ему: „ты совершенно обезумѣлъ, что хочешь поставить сына мятежника главою родоваго его владѣніе.“—Въ Октябрѣ, на смѣну *Чанъ-лина*, назначенъ былъ *На-янь-чэнъ*, Чжилійскій Г. губернаторъ; ему велѣно было придумать болѣе благоразумныя мѣры.

Между тѣмъ Татарскія владѣнія, въ которыхъ жилъ Чжегангиръ, начали тяготиться его присутствіемъ и чувствовали затрудненіе въ содержаніи его, такъ что онъ доходилъ уже до крайности. Китайское Правительство, съ своей стороны, объявило, что кто поймаетъ и представитъ ему Чжегангира, тому пожаловано будетъ достоинство *Цзюнь-вана* и, кромѣ того, награды 100.000 ланъ (200.000 р. с.). Въ Генварѣ 1828-го г., *Чанъ-линъ* тайно послалъ нѣсколько черношляпочныхъ Туркестанцевъ за границу, приказавъ имъ распустить слухъ, что китайскія войска оставили Кашгаръ. При этомъ извѣстіи, бѣлошляпочные ожили, и Чжегангиръ вдругъ явился съ 500 всадниковъ и пѣшихъ, надѣясь, что по случаю наступленія новаго года, китайскія войска не приготовлены, и ему легко будетъ справиться съ ними; снова поджигая Туркестанцевъ, онъ пошелъ къ Кашгару, гдѣ ожидали его *Чанъ-линъ* и *Янь-фанъ*, съ 6000 солдатъ.

31-го Января, непріатели пробрались старой дорогой, черезъ *Кай-цзи-шань*, въ городъ *Амуу*; въ это время, черношапочные начали ловить и преслѣдовать сообщниковъ Чжегангира. Чжегангирь, видя, что онъ обманутъ, обратился назадъ за караулы; но *Янг-фанъ*, раздѣливъ солдатъ на три отряда, погнался по слѣдамъ его тремя дорогами и настигъ у горы *Картыгай*; Чжегангирь лишился почти всѣхъ своихъ спутниковъ, у него оставалось не болѣе 30 человекъ; бросивъ дошадь, онъ началъ подниматься на гору, но въ это самое время былъ схваченъ.

Извѣстіе объ этомъ событіи пришло въ Пекинъ въ Февралѣ 1828 г.. Императоръ повысилъ *Чанъ-лина* и *Янг-фана* въ достоинствахъ и пожаловалъ имъ титулы: первому *Храбраго*, второму *Мужественнаго*, и кромѣ того на шапки павлиньи перья, съ двумя очками; *Исаака*, Аксусскаго *Вэй-цзы*, возвелъ въ достоинство *Цзюнь-вана*; роздалъ приличныя награды и тѣмъ, кто поймалъ Чжегангира; *Янг-юй-чуня* назначилъ Г. губернаторомъ *Шань-си* и *Гань-су*; оказалъ особенныя милости чиновникамъ, управлявшимъ 4 восточными городами Туркестана; пожаловалъ траурныя деньги на погребеніе тѣхъ, которые пали въ 4 западныхъ; приказалъ приносить жертву, въ честь горы *Картыгай* и поднесъ Императрицѣ—матери титулъ: *Многоученнѣйшей*. За тѣмъ послѣдовало представленіе плѣнника, по государственнымъ законамъ, и казнь его. Чжегангирь былъ изрѣзанъ въ куски и портретъ его похороненъ подъ воротами ограды одной священной горы, близъ Пекина.

Война съ Чжегангиромъ стоила Правительству 10.000.000 ланъ (20 мил. р. сер.). Вся армія, долженствовавшая дѣйствовать на западъ, простиралась до 36.000, но, по разнымъ обстоятельствамъ, была раздроблена на части; потому что оставляли весьма много солдатъ вездѣ, гдѣ можно было опасаться засады, у рвовъ, насыпей, и проч., равно и въ тѣхъ пунктахъ, гдѣ непріатели могли обойти насъ съ востока и отрѣзать намъ сообщенія и доставку провіанта. Въ Капгаръ пришло нашего войска не болѣе 20.000. Изъ Сычуаньскихъ и Шаньсійскихъ солдатъ, не успѣвшихъ прибыть ко времени, большая часть возвратилась назадъ, съ половины дороги.

По взятіи Чжегангира, Чанъ-линъ послалъ въ Кокандъ и Бухару требованіе выдать ему родственниковъ мятежника. Кокандцы прислали посла съ дарами и съ представленіемъ, что они готовы выдать взятыхъ ими въ плѣнъ солдатъ и простыхъ людей, но, по магометанскимъ законамъ, не могутъ выдавать дѣтей и внуковъ хочжей. Императоръ, полагая, что пока нельзя опасаться новыхъ смутъ на границѣ, потому что сынъ Чжегангира, *Бу-су-ту*, былъ

только шести лѣтъ, ограничился тѣмъ, что приказалъ *На-янь-чэну* и *Янг-фану* усилить пограничные караулы и прекратить съ Кокандомъ торговля сношенія; онъ надѣялся что Кокандцы, дойдя до крайности безъ торговли, сами представятъ родственниковъ Чжегангира, только бы позволено было имъ вести торговлю въ границахъ Китая. Одинъ *На-янь-чэнг* настоятельно хотѣлъ добыть изъ Коканда сына Чжегангирова и захватить *Атань-тая*, *Тай-ляка* и другихъ сообщниковъ мятежника; съ этою цѣлю, онъ нѣсколько разъ обѣщаль награды тому, кто поймаетъ и представитъ ихъ, и послалъ въ Бухару, Бадакшанъ и Дарвалъ предложеніе вступить съ Кокандомъ въ непріязненные отношенія. Однако-жъ Государь запретилъ *На-янь-чэну* заводить новыя хлопоты и осенью того же года вызвалъ его въ Пекинъ.

По прибытіи въ столицу, *На-янь-чэнг* представилъ Государю проектъ касательно устройства западной части Туркестана, состоявшій изъ десяти статей. Онъ предлагалъ: строжайшимъ образомъ изслѣдовать злоупотребленія въ татарскихъ городахъ; обязать всѣхъ правителей городовъ, къ концу каждаго года, представлять отчеты въ своемъ управленіи генераламъ и намѣстникамъ, а для избѣжанія фальши, общіе отчеты Илійскому главнокомандующему; увеличить служащимъ въ Туркестанѣ столовыя деньги; позволить имъ брать съ собой семейства; опредѣлить число слугителей ихъ; чжангиновъ посылать изъ столицы, а не избирать изъ гарнизонныхъ; при выборѣ ихъ обращать строгое вниманіе на поведеніе и способности ихъ; строго запретить имъ обогащаться отъ бековъ; назначить имъ награды; справляться съ ихъ аттестатами и опредѣлить время ихъ возвращенія въ столицу; съ земель, принадлежащихъ жителямъ пяти мятежныхъ городовъ, собирать въ казну годового оброка болѣе 56000 мѣшковъ хлѣба, т. е. къ 38000 мѣшковъ, которые собирались прежде и шли на содержаніе гарнизоннаго войска въ этихъ городахъ, прибавить еще 18000 мѣшковъ, не считая хлѣба, собираемаго по Кашгарской и Яркедской рѣкамъ; этотъ добавочный сборъ выдавать чиновникамъ, въ видѣ совѣстнаго и столоваго содержанія; если-жъ будутъ остатки хлѣба; то за извѣстную цѣну отправить его въ Аксу, въ тамошніе магазины сборнаго и закупнаго хлѣба; стѣны городовъ перестроить; караулы и посты усилить; наконецъ, занимать пограничныхъ солдатъ частымъ ученьемъ. Что касается до отношенія къ пограничнымъ съ Туркестаномъ владѣніямъ, то особенно надобно чуждаться Кокандцевъ; имъ принадлежатъ только восемь городовъ и, между другими, Андечжанъ, отстоящій отъ Коканда на востокъ въ 380 *ли* (190 в.), а отъ Каш-

гара—въ 500 *ли* (250 в.). Какъ скоро наши пограничныя заставы будутъ для нихъ заперты и торговля съ нами прекратится, они останутся безъ средствъ пропитанія; окружающіе ихъ Буруты законренѣлые враги ихъ и, однажды оставивъ свои логовища, тотчасъ начнутъ разбойничать въ ихъ земляхъ. Родственниковъ Чжегангира, живущихъ въ Кокандѣ, опасаться нечего; потому что къ нимъ привязаны только бѣлошапочные Туркестанцы. Запретивъ вывозъ чая и ревеню, мы приведемъ Кокандцевъ въ затруднительное положеніе; выгнавъ бродящихъ въ Туркестанѣ инородцевъ, лишимъ ихъ шпионовъ и помощниковъ; привлекши на свою сторону Бурутовъ, мы обрѣжемъ у нихъ крылья; за тѣмъ подождемъ того времени, когда они станутъ просить насъ открыть снова взаимную торговлю; тогда мы можемъ, оказавъ имъ это снисхожденіе, дѣлать изъ нихъ, что намъ угодно.—Императоръ одобрилъ все эти мѣры и приказалъ привести ихъ въ исполненіе.

1829 года, осенью, началось, по плану *На-янь-чэна*, гоненіе на Андечжанцевъ, бродившихъ по Туркестану; не смотря на сопротивленіе, ихъ выгнали далеко за пограничныя караулы; раздраженные Андечжанцы, въ числѣ 10.000, вторгнулись въ Туркестанъ, осадили Кашгаръ и Яркендъ, жгли деревни и грабили жителей. Илійскій намѣстникъ, *Юнъ-ань*, сынъ *На-янь-чэна*, отправился на помощь туркестанскимъ городамъ, съ отрядомъ войска, но дошедши до Аксу, не смѣлъ итти далѣе, а своротилъ на Ушъ; Андечжанцы, между тѣмъ, награбившись досыта, ушли за границу. *Юнъ-ань* посаженъ былъ въ темницу, а отецъ его отставленъ отъ должности. *Чанъ-минъ*, отправленный по этому случаю въ Туркестанъ, поспѣшилъ послать въ Кокандъ объявленіе, которымъ позволялось Кокандцамъ торговать съ Китаемъ, по прежнему. За тѣмъ, Кашгарскому намѣстнику велѣно было жить въ Яркендѣ. Въ 1842 году, прибавляетъ *Вэй-юань*, Кокандъ покорень Бухарой.

Въ заключеніе, *Вэй-юань* представляетъ слѣдующія соображенія. Въ 1758 году, послѣ покоренія Новой Линіи, въ сѣверной и южной дорогахъ (Чжунгаріи и Туркестанѣ), насчитано было болѣе 280.000 малыхъ десятинь (*му*) пахотной земли; изъ этого числа едва пятая часть приходится на долю южной дороги.—Чиновники въ Чжунгаріи не смѣнны, а въ южной дорогѣ переводятся изъ одного мѣста въ другое. Купцы и крестьяне, отъѣзжающіе въ Или, берутъ съ собой семейства, а отъѣзжающіе въ Туркестанъ не имѣютъ этого права. Изъ Туркестанскихъ городовъ, восточные, по богатству и плодородію земли, въ пятеро бѣднѣе западныхъ, съ которыми не сравняется и Или. Если бы мы покинули эту страну, то мѣстные князьки стали бы

ратовать между собою и усиливаться одинъ на счетъ другаго,—чѣмъ причинили бы намъ, со временемъ, большія безпокойства, какъ братья хо-чжи въ прошедшемъ столѣтїи; а если бы и не дошло до этого, то развѣ было бы лучше, когда напали бы на эту страну хищные Буруты.

Правительство поступило благоразумно, позволивъ чиновникамъ, отбѣзжающимъ въ Туркестанъ, брать съ собой и семейства, по примѣру тѣхъ, которые отправляются въ Или и Урумци; хорошо бы также пограничныхъ солдатъ въ Туркестанѣ обратить въ штатныхъ, завести военные поселенія и прибавить солдатамъ жалованья; равно, позволить китайскимъ купцамъ и крестьянамъ переселяться съ семействами. Земля въ Туркестанѣ еще нуждается въ рукахъ земледѣльца. На востокъ отъ Кашгара и Яркенда, по берегамъ двухъ рѣкъ, простираются, на нѣсколько сотъ верстъ, низменные и тучныя поля, гдѣ и теперь еще видны слѣды каналовъ и стоковъ, надѣланныхъ Чжунгарами; при каждой рѣкѣ, будетъ болѣе 10.000 большихъ десятинъ (*цинъ*); земледѣлецъ утишитъ стремнины, уравниетъ стоки, проведетъ изъ нихъ воду для орошенія своихъ пашень; будетъ наблюдать за посѣвомъ и засадкой хлѣба, и въ скоромъ времени богатая жатва вознаградитъ его труды; а между тѣмъ безплодная страна обратится въ цвѣтущую; дѣла не много, а пользы будетъ вдвое болѣе трудовъ; въ нѣсколько лѣтъ, число солдатъ и крестьянъ увеличится. Такимъ образомъ и Туркестанцы будутъ пользоваться мудрымъ управленіемъ, и избытку народоселенія въ Китаѣ доставлены будутъ средства пропитанія. Къ сожалѣнію, въ настоящее время, однимъ только чиновникамъ позволено имѣть съ собой въ Туркестанѣ семейства, а на пограничныхъ солдатъ, купцевъ, крестьянъ и военныхъ поселянъ это правило еще не распространилось. Безъ семейства и домашняго быта, нѣтъ ни довольства, ни нравственной силы и усердія, и земледѣліе не приноситъ счастья.

Однимъ изъ результатовъ войны съ Чжегангиромъ было открытіе постоянныхъ сообщеній между Или и Туркестаномъ, черезъ Ледяной хребетъ, изъ Или въ Ушъ. Изъ свѣдѣній, собранныхъ *На-янь-чэномъ* на мѣстѣ, открывается, что отъ Гульчжи до Ушъ всего 17 перевозовъ, или 1200 *ли* (600 в.); на всѣхъ станціяхъ воды и травы довольно; кромѣ того, по дорогѣ протекаетъ нѣсколько рѣкъ; почва большею частію каменистая и удобная для конныхъ и пѣшихъ; дорога, вообще, ровнѣе Ледяногорской. Изъ 17 станцій, семь пролегаютъ по кочевьямъ Вуротовъ; по этому, на нихъ еще не устроены станки.

(Конецъ).

ЗАКЛАДКА ЦЕРКВИ ВЪ ДУНДИНАНИ.

На закладку церкви въ деревни Дундинань, которая совершена была 26-го Августа, за два дня до этого посланы были пѣвчіе и ризница, ковры и прочее, всего три телѣги. 25-го въ субботу на утреннемъ поѣздѣ по Пекинъ-Тунчжоуской дорогѣ отбылъ Пресвященный Иннокентій, въ сопровожденіи архимандрита и діакона и слуги; ѣхали по желѣзной дорогѣ всего двадцать съ небольшимъ верстъ до станціи Пао-тунъ-сы, гдѣ помѣщается Англиканская миссія. Оттуда пришлось ѣхать на двухколесныхъ китайскихъ телѣгахъ болѣе двадцати пяти верстъ. Телѣги здѣсь нанимаются по одному доллару и 30 центамъ за сутки. Телѣги на столько тѣсны, что пришлось взять еще одну телѣгу собственно для вещей, которыхъ у насъ было весьма немного, только самое лишь необходимое.

Такъ составилось три телѣги, которыя медленно и потянулись по рыхлой дорогѣ, прорѣзанной глубокими ухабами послѣ сильныхъ дождей. Весь переѣздъ отъ станціи до деревни потребовалъ 5 часовъ времени и былъ довольно утомительнымъ. Дорога часто проходила по вспаханымъ полямъ, пересѣкая пахотныя полосы, телѣги бросало изъ стороны въ сторону, надо было постоянно держаться ухватившись крѣпко за крытый кузовъ телѣги. Отъ мѣстечка Чжанъ-цзя-вань дорога идетъ по высокой насыпи, ограждающей русло рѣки Ма-тоу-хэ. Быстрое теченіе мутно-красной воды прорѣзывало песчаные берега, то приближаясь къ насыпи, то уходя и теряясь совершенно въ низкихъ берегахъ, покрытыхъ зеленѣющими хлѣбами.

Не такъ давно рѣка эта послѣ сильнаго ливня въ окрестныхъ горахъ, сразу затопила долину, люди бѣжали съ полей, дѣло было днемъ, но нѣкоторые поплатились жизнью, утонуло нѣсколько домашнихъ животныхъ, долгое время по рѣкѣ плыли деревья, вырванные съ корнемъ, гроба, запасы соломы... Теперь вся вода уже спала, лишь оставшіяся промоины и лужи говорили ясно о бывшемъ водяномъ погромѣ. У моста чрезъ эту рѣку сдѣлана большая насыпь чтобы дать возможность проѣзда. Трудно себѣ представить—какія массы земли увлечены были водою въ теченіи нѣсколькихъ часовъ потопа. По верху насыпи оставалась лишь узкая колея, часто прорываемая промоинами, въ телѣгахъ нельзя было сидѣть не рискуя свалиться подъ откосъ, пришлось нѣсколько верстъ идти пѣшкомъ, хорошо, что небо было облачно и потому было неособенно жарко.

Въ деревню Дундинань мы прибыли около двухъ часовъ пополудни, остановились на приготовленной квартирѣ у христіанина Николая Чжань. Послѣ краткаго отдыха, осматривали постройку церкви и все остальное время до вечера провели въ приготовленіяхъ къ завтрашнему дню: на мѣстѣ закладки былъ устроенъ навѣсъ изъ циновокъ, сдѣлано углубленіе подъ престоломъ и на горнемъ мѣстѣ. Планъ храма и мѣсто его расположенія на миссійскомъ участкѣ нѣсколько измѣнены противъ прежняго: храмъ дѣлается крестообразнаго плана, а расположеніе алтаря—прямо на востокъ. Котлованы уже забучены щебнемъ и матеріаль (камень, кирпичъ и дерево) приготовлены, такъ какъ постройка производится съ ранней весны.

Пріѣздъ иностранныхъ гостей и приготовленія привлекли массу поселянъ, котоырые, оставивъ свои занятія (молотьбу хлѣба и сушку кукурузы), собрались смотрѣть на происходившее. Среди этой толпы было немало христіанъ, которые дичились насъ послѣ столь долгой разлуки: съ самаго погрома 1900 года не было здѣсь ни богослуженія, ни проповѣди, и только лишь годъ тому назадъ открылась здѣсь школа съ двадцатью пятью мальчиками.

Утро застало насъ за хлопотами по приготовленію къ молебну. Къ семи часамъ все было готово, и начался чинъ на основаніе церкви. При стройномъ хорѣ пѣвчихъ архіерейское служеніе среди такой обстановки (на открытомъ воздухѣ), среди зелени деревъ производило глубокое, радостное впечатлѣніе на всѣхъ участниковъ торжества и на окружающую толпу зрителей, между которыми было около сотни дѣтей. Всѣ въ глубокомъ молчаніи слушали пѣніе (на китайскомъ языкѣ) и слѣдили за каждымъ движеніемъ участвующихъ. При закладкѣ, подъ св. престоломъ въ фундаментѣ, заложена установленная надпись (на мѣдной доскѣ), и два квадратной формы кирпича съ вырѣзанными на нихъ крестами, одинъ подъ престоломъ другой на горнемъ мѣстѣ. Въ заключеніе многолѣтій, было признено многолѣтіе и «покровителю православія въ Китаѣ Его Богдыханскому Величеству». Церковь заложена во имя Апостола и Евангелиста Іоанна Бгослова.

На бывшемъ послѣ закладки въ квартирѣ Владыки парадномъ чаѣ, ему представлялись нѣкоторые изъ мѣстныхъ христіанъ и ученики школы. Владыка надѣлилъ ихъ всѣхъ крестиками. Вскорѣ затѣмъ (въ 10 часовъ утра) послѣдовалъ отъѣздъ, когда всѣ пять телегъ были нагружены вещами. Въ путь двинулись, проважаемые значительной толпой поселянъ. Дорогу избрали прежнюю. Прохладное утро съ небомъ, задернутымъ слоистыми облаками, стало проясняться. Къ полудню, когда мы достигли плотины, стало уже жарко.

Владыка по платинѣ на протяженіи нѣсколькихъ верстѣ шель пѣшкомъ. Въ первомъ часу прибыли въ мѣстечко Чжань-цзя-вань, гдѣ въ китайской гостинницѣ завтракали и кормили лошадей полтора часа, а въ пятомъ часу были уже на станціи. На станціи Пао-тунъ-сы европейскихъ и вообще какихъ-либо гостинницъ нѣтъ, пришлось пріютиться близъ станціи подъ навѣсомъ китайской харчевни и наблюдать, какъ китайцы съ наслажденіемъ кушаютъ свои яства: гороховый кисель, прѣсныя лепешки, лапшу и кукурузу, а находчивый лоточникъ, чтобъ привлечь публику, рассказывалъ съ сильной жестикуляціей о пропажѣ какого-то ослика съ вещами. Онъ рассказывалъ съ большимъ воодушевленіемъ, обращаясь по переменѣ къ каждому изъ публики, однако было замѣтно, что сюжетъ исчерпывается и его не хватитъ до прихода поѣзда. Ждать пришлось около двухъ часовъ, намъ показалось бы по жалуй скучно, но въ этомъ случаѣ насъ выручила одна веселая книжка подъ заглавіемъ «Научныя основанія религіи», посвященная «людямъ науки». Въ ней доморощенный ученый Э-въ наивно изложилъ свои экскурсіи въ область астрономіи, прочитавъ (да и то невнимательно) одного лишь Фламоріона, къ тому же онъ зачѣмъ-то приплелъ нѣкоторые догматы вѣры, и барахтался въ массѣ непонятныхъ для него терминовъ. Весь комизмъ его положенія заключался въ потугахъ придать научность своимъ вымысламъ, но ученаго труда ни какъ не получалось,—даже послѣ разсужденій на самыя современныя темы (о магнитизмѣ и спиритизмѣ). Въ бесѣдѣ съ этимъ «ученымъ» весельчакомъ мы не замѣтили, какъ тяжелый паровозъ придвинулся къ станціи, шипя парами и тормазомъ. Черезъ часъ мы были уже въ Пекинѣ.



Путевой дневникъ,

веденный во время миссіонерской поѣздки въ области

г. Юнпинфу. 1907 г.

7-го августа. Вторникъ. Въ два часа дня пріѣхали мы въ г. Таинь. Пунктомъ, откуда началось наше путешествіе, была миссійская приморская дача близъ селенія Пэйтихо. Оттуда отправились мы вчера въ 11 часовъ дня, на станцію желѣз. дороги Pei-tai-ho прибыли часовъ около двухъ и пили тутъ чай, затѣмъ все мы, т. е. я, о. діаконъ Михаилъ Танъ, монахъ Иннокентій Фанъ и послушникъ Иавель Танъ, сѣли въ телѣгу, запряженную тремя мулами, и отправились въ путь, направляясь въ г. Фунинсянь, куда и пріѣхали въ 7 часовъ вечера (6-го августа). Здѣсь мы остановились въ пригородной гостинницѣ, напились чаю и расположились на ночлегъ въ довольно просторной, но грязной, комнатѣ. Для полного удобства многого, конечно, не хватало,—но мы были довольны тѣмъ, что свободно могли исполнить свое молитвенное правило. Сегодня (7-го августа) встали въ 5 часовъ утра, напились чаю и въ 7 часовъ отправились въ городъ—внутрь стѣнъ. По разспросамъ нашли казенную китайскую школу „Тоу-банъ гао-дэнь сяо-сюе-танъ“. Занятій въ школѣ еще нѣтъ, хотя *фу-тянь*, т. е. 50 дней жаркаго времени, на которые прекращаются занятія въ китайскихъ школахъ, вчера уже кончился. Служитель показалъ намъ помѣщенія.—Классъ на 30 человекъ, для учениковъ продолговатыя столы съ ящиками,—каждый столъ для троихъ учениковъ; на стѣнахъ висятъ географическія карты—всѣхъ частей свѣта и Китая особо, кромѣ того есть на стѣнахъ листы съ изображеніями растений и классная доска. Осматривали спальни,—одна *цзянь* на три человека, въ задней сторонѣ комнаты—*канъ*, а предъ окномъ три столика и тра скамеечки для внѣклассныхъ занятій учениковъ. На стѣнкѣ предъ воротами школы много объявленій,—есть кажется и свѣдѣнія объ успѣхахъ учениковъ,—но намъ было интересно познакомиться по одному изъ объявленій съ программой школы. Вотъ эта программа:

修身, 國民讀本 Правоученіе.

經學, 書經彙纂. 文學, 古文辭類纂 Китайская литература;

算學, 筆算數學 Ариѳметика;

中史, 中國歷史教課書 Исторія Китайскаго государства;

西史, 西歷史教課書 Исторія западныхъ государствъ;

地理, 地理教課書 Географія;

理科, 物理教課書 Физика;

農學, 農學教課書 Земледѣліе.

兵操, 兵操體操兼習 Военныя упражненія.

Затѣмъ осматривали мы вторую такую-же школу—при кумирнѣ „Лао-ѣ-мяо“. Идола этого „Лао-ѣ“ я поинтересовался посмотрѣть черезъ прорванную въ дверяхъ бумагу: это—обычный типъ китайскаго мудреца, съ длинными усами и съ позолоченнымъ лицомъ, одѣтъ, кажется, въ одежды, посаженъ высоко у стѣны противъ входа. Школа помѣщается сбоку кумирни. Учителя и учениковъ и здѣсь еще не оказалось, но тутъ живетъ „хозяйинъ“, въ комнату котораго насъ и пригласили, какъ-бы предлагая подождать выхода хозяина,—а онъ только еще вставалъ съ постели. Побесѣдовавъ со слугами, мы попросили позволенія осмотрѣть помѣщенія. Здѣсь обстановка новѣе: для каждаго ученика отдѣльная парточка (прямая—не покатая), въ ней два ящика—большой съ откидной крышкой и малый—выдвижной, для учителя очень красивая полукруглая каѳедра (стоитъ эта обстановка: каѳедра, 40 партъ и двѣ доски—100 ланъ, сдѣлана въ Тянь-цзинѣ). Питаются ученики при школахъ, въ первой школѣ мы видѣли и столовую,—это проходная, довольно обширная комната предъ классомъ, съ плохенькими квадратными столами и узкими скамеечками. Часть учениковъ платитъ за пищу, а другая часть питается на казенный счетъ.

Заходили, затѣмъ, въ американскій «Ѣ-су танъ». Здѣсь показали намъ обширную комнату воскресныхъ собраній,—впереди каѳедра за барьеромъ, на ней изображенъ іероглифъ *ай*—любовь; кромѣ каѳедры стоятъ еще черныя скамьи и на нихъ лежатъ плетенныя коврики (изъ тростника). Изъ европейцевъ никто не живетъ тутъ, а только по временомъ пріѣзжаетъ *му-ши*. Есть при миссіи школа человекъ для 12-ти, для занятій отведена небольшая комната съ каномъ,—въ ней теперь кто-то живетъ, такъ какъ занятій еще нѣтъ; учатъ учениковъ ариметикѣ, англійскому языку и проч.. Христіанъ—протестантовъ въ Фунинянѣ четыре семьи, а всего, считая живущихъ въ окрестностяхъ, есть до 100 человекъ; на воскресныя собранія приходятъ человекъ по 40. Католической миссіи, говорятъ, нѣтъ въ Фунинянѣ.

Ходили мы полтора часа по городу и въ 9 часовъ утра отправились далѣе по направленію къ г. Таинъ. По пріѣздѣ остановились въ гостинницѣ. Напившись чаю, мы пошли въ городъ. Зашли въ американскій „Ѣ-су танъ“, проповѣдникъ, по фамиліи Ванъ,

пригласилъ насъ въ комнату, потомъ показалъ „танъ“—все то же, что и въ Фуниисянѣ, школы здѣсь нѣтъ. Часовъ въ 6 вечера проповѣдникъ Ванъ былъ у насъ въ гостинницѣ и много разговаривалъ съ моими спутниками.—Въ Шанхай-гуаньскомъ округѣ американской миссіи считаютъ до двухъ тысячъ христіанъ. Распространеніе поручено вести проповѣдникамъ, при чемъ они собираютъ себѣ на содержаніе съ христіанъ, но имъ опредѣлено извѣстное жалованье (напр. Ванъ получаетъ 10 доллар.), и если проповѣдникъ наберетъ съ христіанъ недостаточно, то ему миссія добавляетъ. (*Му-ши* изъ китайцевъ получаетъ 28-30, состоящіе на другихъ—низшихъ должностяхъ—по 25, 15 и т. д.). Принимаютъ въ число христіанъ только тѣхъ, у кого нѣтъ судебныхъ дѣлъ или вообще какого-либо посторонняго побужденія, а также не ранѣе, какъ оставлены порочныя привычки, какъ напр. куреніе опиума, пьянство и т. п. Крестятъ по прошествіи года со времени обращенія. Гдѣ есть американская миссія, тамъ нѣтъ англійской, и наоборотъ. Здѣсь и въ окрестностяхъ американская миссія считаетъ до 50 человекъ христіанъ. Проповѣдники и учителя получаютъ образованіе въ школахъ миссіи—въ Пекинѣ, въ Тяньцзинѣ, въ Шанхай-гуанѣ и др. Если человекъ проходилъ *Сы-шу* и *У-цзинъ*, то учится года три до полученія мѣста. Католической миссіи, говорятъ, нѣтъ здѣсь, есть только нѣсколько человекъ католиковъ, принявшихъ крещеніе въ другомъ мѣстѣ.

Заходили въ частную китайскую школу,—у старой кумирни. Обстановка бѣдная, преподаваніе ведется по старому порядку. Заходили въ казенную низшую школу, тутъ застали учителя на занятіяхъ, какъ и въ частной школѣ. Обстановка приличная,—на каждомъ ученика столикъ съ полочкой, простой работы; ученики изучаютъ и новые школьные учебники и классическія книги; занятія распределены по часамъ, но преподаваніе ведется, видимо, по старому методу: каждый ученикъ занятъ своимъ урокомъ. Учитель получаетъ 100 ланъ въ годъ. Учителями новыхъ китайскихъ школъ являются пока въ большинствѣ случаевъ люди стараго образованія, получившіе права по Государственнымъ экзаменамъ, которые теперь упраздняются.

Вечеромъ сидѣлъ у насъ нашъ христіанинъ Маркіанъ, крещенный уже года 4 или 5 тому назадъ. Узнавъ, что онъ торгуетъ опиумомъ, я велѣлъ о. Михаилу рѣшительно обличить его, что онъ и исполнилъ съ большимъ одушевленіемъ,—не только моими словами воспользовавшись, но прибавилъ и еще многое изъ Евангелія.

(Продолженіе слѣдуетъ).

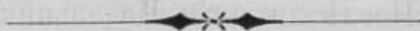
Хроника церковной жизни.

Открытіе Духовнаго училища въ Пекинѣ.

Въ выпускѣ 54-55 Извѣстій Братства было сообщено, что членъ Пекинской духовной Миссіи іеромонахъ (нынѣ Архимандритъ) Симонъ назначается смотрителемъ духовнаго училища. Открытіе сего училища при Пекинской Русской Духовной Миссіи состоялось 3-го Сентября сего года. Послѣ литургіи Начальникъ Миссіи, Преосвященнѣйшій Иннокентій въ сослуженіи всего наличнаго духовенства Миссіи совершилъ молебенъ на обученіе отроковъ въ классной залѣ духовнаго училища, помѣщающейся въ братскомъ корпусѣ (противъ трапезной). Въ помѣщеніи установлена уже была вся классная обстановка: каѳедра, классная доска, стѣнные часы и двѣнадцать партъ, устроенныхъ по новѣйшимъ образцамъ, принятымъ въ Пекинскихъ реформированныхъ школахъ. Контингентъ учащихся составилъ изъ выборныхъ учениковъ миссійскихъ школъ: пять учениковъ изъ Пекинской школы, три изъ Шанхайской, одинъ изъ Юнпинфуской и одинъ изъ Вэйхуйфуской. Всего десять учениковъ. Открытію школы предшествовало ознакомленіе съ программами новѣйшихъ китайскихъ и миссіонерскихъ школъ, при чемъ выяснилось, что въ настоящее время нѣтъ еще достаточныхъ данныхъ для выработки постоянной программы, и та, которая теперь принята нами, подлежитъ въ будущемъ необходимымъ измѣненіямъ по указаніямъ опыта.

Цѣль нашей школы—образованіе катехизаторовъ для проповѣди въ различныхъ пунктахъ Китая, откуда поступають къ Миссіи запросы. Экстренная, крайняя нужда въ такихъ людяхъ не позволяетъ расширять программу и время всего курса на долгіе годы: желательно сдѣлать первый выпускъ черезъ три года. Сообразно съ этимъ въ программу вошли слѣдующіе предметы: Священное Писаніе Ветхаго и Новаго Завѣта, Гомилетика (преподаетъ Архимандритъ Симонъ), Катехизисъ, Богослуженіе, Церковная Исторія (преподаетъ Архимандритъ Авраамій), Всеобщая Исторія Европы, Китайская Исторія, Китайскіе классики (преподаетъ учитель Китаецъ), Церковное пѣніе (преподаетъ Священникъ Павелъ Фигуровскій), Физика и Географія (преподаетъ китайскій учитель). Преподаваніе идетъ на русскомъ и китайскомъ языкахъ. Учебники приняты исключительно на китайскомъ языкѣ, какъ болѣе понятномъ учащимся и требующемъ болѣе основательнаго изученія. Съ русскимъ языкомъ учащіеся уже познакомились на столько, что

при постоянной практикѣ на урокахъ постепенно могутъ достигнуть его пониманія и будутъ пользоваться въ дальнѣйшемъ пособіями на русскомъ языкѣ. Желательно было бы имѣть уроки рисованія (въ примѣненіи къ иконописи) и уроки гимнастики, ариѳметики, геометріи, русскаго языка, но не находится на это времени, такъ какъ и безъ того учебныхъ часовъ каждадневно въ классѣ (съ преподавателями) бываетъ не менѣе семи. Всѣ учащіеся живутъ въ томъ же братскомъ корпусѣ (по двое въ каждой кельѣ), исполняютъ молитвенное правило и пользуются полнымъ пансіономъ отъ Миссіи.



Дневникъ веденный въ Пекинѣ

съ 1-го декабря 1830-го года.

(Продолженіе см. вып. 54-55. Из. Бр.)

6-го Декабря 1830 г., с у б б о т а. День тезоименитства Е. И. В. Г. Николая Павловича. По случаю великаго для Россіянъ праздника тезоименитства Государя, я желалъ сдѣлать участниками нашего торжества и Албазинскихъ дѣтей,—это новое поколѣніе, которое хотя сколько нибудь будетъ благодарно намъ за сѣмена просвѣщенія и христіанскаго ученія, посѣяннаго въ ихъ юныхъ сердцахъ. Еще 2-го числа, бывши въ Успенскомъ храмѣ, я просилъ о. Веніамина, дабы онъ уже взялъ на себя трудъ пригласить и учениковъ и почетнѣйшихъ изъ Албазинцевъ придти ко мнѣ отобѣдать. Обѣдню служили соборомъ отецъ Ар. Петръ съ о. Аввакумомъ и Теофилактомъ, изъ Албазинцевъ былъ одинъ Николай съ маленькимъ сыномъ—именинникъ, здоровый мужикъ, сохранившій на бритомъ лицѣ еще болѣе всѣхъ признаки потомка Россіянъ.—Послѣ обѣдни пришли и ученики, но не всѣ,—старшіе не явились якобы по той причинѣ, что сегодня ихъ требуютъ за полученіемъ жалованья, а потому не пришли и отцы, впрочемъ къ обѣду собралось ихъ всѣхъ человекъ до 12.—Я поручилъ К. Г. распорядиться ихъ угощеніемъ.—Казакамъ также былъ отъ меня столъ и фрукты. Албазинцевъ кормили въ К. Гр. комнатѣ китайскимъ хорошимъ столомъ, тамъ же и потчивали ихъ разными сластями. Мы всѣ обѣдали и сидѣли въ комнатѣ О. Архимандрита. При окончаніи обѣд. стола о. іеродиаконъ провозгласилъ многолѣтіе

всему Царскому дому,—послѣ сего все миссіонеры пропѣли оное, а казаки, бывшіе внѣ, кричали ура и дали нѣсколько залповъ изъ пистолетовъ.—Вечеромъ часовъ въ семь спущенъ былъ небольшой фейерверкъ на монастырскомъ дворѣ, нѣкоторыя штучки дов. изрядныя. Албазинскіе ученики послѣ обѣда простились было со мной, но узнавъ, что будетъ фейерверкъ, остались смотрѣть оный и ночевали у насъ.—День сей мы провели весьма пріятно, разумѣется—такъ только, какъ можно въ такомъ отдаленіи отъ Отечества, родныхъ и друзей,—погода была прекрасная. Во время нашего стола я выходилъ посмотрѣть, какъ угощаются Албазинцы, и встрѣтился въ студ. саду съ учителемъ маньчжур. языка Туномъ,—пригласилъ его съ нами откушать, онъ долго отговаривался, но на послѣдокъ пришелъ, но ничего не ѣлъ по кит. гордости, что предварительно его не приглашали. Во время фейерверка ребятишки, собравшіеся на улицѣ, послѣ каждой штуки поднимали одобрителный крикъ и смѣшили насъ онымъ чрезвычайно.—Послѣ стола въ гостиной О. Архимандрита отъ меня поставленъ былъ бол. десертъ.

7-ое Декабря 1830-го г., воскресенье. Въ 5 часовъ поутру сего числа Духовные служили заутреню, а въ 9—обѣдню, при коей было и нѣсколько изъ Албазинцевъ.—Послѣ обѣда сего числа мы ходили съ А. Ивановичемъ прогуливаться въ Торговый Городъ, проходили нѣсколько улицъ, гдѣ торгуютъ мѣхами, чаями и другими товарами,—наход. вправо отъ воротъ,—тутъ же мы зашли въ одну знакомую его лавку съ благовонными произведеніями Китая. Купецъ угощалъ насъ чаемъ, показывалъ многія курительныя снадобья, какъ то: порошокъ, который носятъ въ мѣшечкахъ китайцы, разныя курительныя свѣчки, лепешечки, нѣсколько сортовъ дерева, издающаго на огнѣ довольно изрядный запахъ,—на пробу мы взяли нѣсколько коробочекъ разнovidныхъ благовонныхъ у него вещей.—Онъ показывалъ между прочимъ четки изъ весьма пахучаго дерева, крупныя,—стоящія 30 ланъ.—Въ послѣдствіи я возьму поболѣе образцевъ съ означеніемъ названій и цѣны на оныя.—Проходя мимо лавокъ, мы видѣли многихъ отвратительныхъ нищихъ, едва прикрытыхъ и то сверху рубищами, съ включенными длинными волосами на головѣ, безъ шапокъ,—которые съ наглостію вошесть въ лавку, хорошо убранную, сажались на полъ и дѣлали разныя мерзости, какъ то искали вшей и ихъ ѣли и т. под.,—хозяева, не смѣя насильственно выгонять ихъ, стараются освободиться давая имъ нѣсколько чоховъ, но и не вдругъ, ибо получивъ скоро они и въ другой и въ третій разъ пожалуютъ.—Подлѣ другихъ лавокъ видѣли мы другого рода собирателей не менѣе наглыхъ и гораздо отяготительнѣй-

шихъ для торговцевъ,—это разные духовные бродяги, собирающіе на украшеніе и на построеніе кумирень. Требованія ихъ бываютъ значительнѣйшія и не однимъ купцамъ, даже и гражданамъ: чтобы получить желаемое онъ садится у порога лавки или даже и въ самой лавкѣ на полъ и начинаетъ колотить съ тазъ въ припѣвомъ или же въ деревянный полый чурбанъ, сдѣланный въ видѣ огромнаго мор. рака, и стучитъ до тѣхъ поръ, пока хозяинъ наскучивъ принужденъ бываетъ ему дать просимое, если сумма незначительна,—въ противномъ же случаѣ бродяга не отходитъ отъ порога его лавки, сидитъ и наколачиваетъ день, недѣлю, мѣсяць и даже, какъ увѣряютъ, иногда годъ, два и болѣе,—дѣлаетъ разныя пакости, увѣчитъ себя, напри- мѣръ гвоздемъ ударяетъ въ щеку, кровь брызгами мараетъ украшенія въ лавкѣ и даже самые товары, и симъ самымъ вынуждаетъ купца скорѣе съ нимъ раздѣлаться, у богатыхъ домовъ, какъ мнѣ сказывали, подобные бездѣльники-бывали случаи-оставались даже по три и болѣе лѣтъ, приневоливая хозяина дома разными способами къ выдачѣ значительнѣйшихъ суммъ, и всегда успѣвали въ своихъ бездѣль- ническихъ требованіяхъ.—Если хозяинъ твердо упорствуетъ выдать требуемую сумму, то собиратель прибавляетъ даже гвоздемъ себѣ руку къ воротамъ его дома и при отворяніи оныхъ испускаетъ пронзительные вопли,—какъ бы ни былъ безчеловѣченъ хозяинъ наконецъ уступаетъ. Къ полиціи въ такихъ случаяхъ не смѣютъ прибѣгать и неправѣ, да и въ справедливыхъ нуждахъ стараются какъ можно не входить съ оною въ сношенія, ибо можно ожидать не помощи отъ нея, но разоренія.—Здѣсь есть еще нищіе нѣсколько лучшіе, предлагающіе вамъ фитиль для закуренія трубки, за то онъ довольствуется однимъ чохомъ,—если и не нужно вамъ, вы всетаки должны ему дать, въ противномъ же случаѣ рискуете увидѣть на кавтанѣ вашемъ про- жженную дыру—местъ сего нищаго, Нельзя впрочемъ совершенно укорять Кит. Правительство въ жестокосердіи и безпечности къ сему жалкому классу народа,—оно учредило для нихъ родъ госпиталя или богадѣльню, куда принимаются по наступленіи холоднаго времени, тамъ имъ идетъ или положена порція крупъ, и валяются они въ перьяхъ птичьихъ вмѣсто одежды. Но нищіе весьма неохотно туда идутъ, ибо привыкнувъ къ теплу, по выходѣ на воздухъ получаютъ болѣзни и умираютъ.—Мы видѣли также и не одного стучащаго с порога лбомъ съ большою силою, такъ что на лбу у него образовалась огромная шишка,—симъ способомъ онъ выпрашиваетъ одинъ и два чоха и то не вдругъ, какъ я прежде замѣтилъ, по весьма основательной причинѣ.—Оставивъ лавку благовонныхъ товаровъ, мы вышли на боль- шую улицу, идущую отъ воротъ Цянь-мынь къ воротамъ Юнь

-д и н ъ-м ы н ъ, большое стеченіе или лучше сказать столпленіе народа препятствовало нашему любопытству и потому воротившись А. И. предложилъ намъ войти въ шелковую лавку, по лѣвую сторону моста Ч ж э н ъ-я н ъ-ц я о находящуюся, не переходя оный, если идти изъ внутр. города Н э й-ч э н а. Намъ просили весьма ласково въ оную и подали матерій по нашему требов. Канфу или по-кит. Дуань-цзы, Сянь-чоу, крепы; по довольно долгомъ торгѣ и выборѣ, мы купили 2 кус. Дуань-цзы, 1 крѣпа,—перв. по 29 ланъ, а послѣ д. 13,—для полученія денегъ съ нашими покупками пошолъ прикащикъ съ мальчикомъ.—Такимъ образомъ мы возвратились обремененные покупками домой,—пока ходили за серебромъ прикащикъ сидѣлъ у меня, я его потчивалъ чаемъ и удивилъ закиг. машинкою.

(Продолженіе слѣдуетъ).

ОФФИЦІАЛЬНЫЙ ОТДѢЛЪ.

Выписка изъ договоровъ, опредѣляющихъ права христіанскихъ миссіонеровъ въ Китаѣ.

Изъ Тяньцзинскаго трактата 1-го Іюня 1858 г. Статя 8-ая. «Китайское Правительство, признавая, что христіанское ученіе способствуетъ водворенію порядка и согласія между людьми, обязуется не только не преслѣдовать своихъ подданныхъ за исполненіе обязанностей христіанской вѣры, но и покровительствовать имъ наравнѣ съ тѣми, которые слѣдуютъ другимъ допускаемымъ въ Государствѣ вѣрованіямъ».

«Считая миссіонеровъ за добрыхъ людей, не ищущихъ собственныхъ выгодъ, Китайское Правительство дозволяетъ имъ распространять Христіанство между своими подданными и не будетъ препятствовать имъ проникать изъ всѣхъ открытыхъ мѣстъ внутрѣ Имперіи, для чего опредѣленное число миссіонеровъ будетъ снабжено свидѣтельствами отъ Россійскихъ Консуловъ или пограничныхъ властей».

«Кромѣ того русскіе миссіонеры на правахъ подданныхъ наиболѣе благопріятствуемой націи пользуются преимуществами, предоставленными миссіонерамъ подданнымъ другихъ государствъ, заключившихъ договоры съ Китаемъ»:

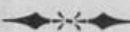
„I.- Согласно ст. 6-ой дополнительной конвенціи, заключенной Франціей съ Китаемъ 13/25 Октября 1860 г. въ Пекинѣ:“ *Comformément à l'édit impérial rendu le 20 Mars 1846, par l'auguste Empereur Tao-Kouang, les établissements reeligieux et de bien faisance qui ont été cfoninbsés aux chrétiens pendant les persécutions dont ils ont été les sictimes, seront rendus á leurs propriétaires par l'entremise de son Excellence Monsieur le Ministre de France en Chine an quel le Gouvernement Impérial les sera délivrer avec les ci metières et les autre edifices qui en dépendaint.*—

II.—Въ Февралѣ 1865 г. состоялось соглашеніе Франціи съ Китаемъ относительно приобрѣтенія французскими миссіонерами земель и домовъ внутри Китая.

III.—Въ 1895 г. вышеозначенное соглашеніе измѣнено и слѣдующій текстъ теперь примѣняется: “Въ будущемъ при покупкѣ французскими миссіонерами земель или домовъ внутри страны продавецъ (такой-то, его имя) долженъ указать въ актѣ продажи, что его собственность продана съ тѣмъ, чтобы сдѣлаться частью общей собственности католической миссіи. Нѣтъ надобности вписывать въ актъ имени миссіонера или туземцевъ христіанъ. По совершеніи акта Католическая миссіа уплачиваетъ пошрины, установленныя китайскими законами для всѣхъ актовъ продажи и въ томъ же размѣрѣ. Продавецъ не обязанъ увѣдомлять властей о своемъ намѣреніи продать и не обязанъ предварительно испрашивать ихъ разрѣшенія.

Въ договорѣ, заключенномъ (25-го Сентября) 8-го Октября 1903 г. въ Шанхаѣ Соединенными Штатами Сѣверной Америки съ Китаемъ права американскихъ миссіонеровъ опредѣлены слѣдующимъ образомъ въ ст. 14-ой:

“Американскія духовныя миссіи будутъ имѣть право арендовать и брать въ вѣчное пользованіе, какъ собственность этихъ миссій зданія или земли во всѣхъ частяхъ Имперіи для миссіонерскихъ потребностей, и послѣ того какъ купчія будутъ признаны китайскими властями правильными и къ нимъ приложены печати, строить надлежащія зданія, потребныя для ихъ добраго дѣла.“



ОБЪЯВЛЕНИЕ.

**Вышли въ свѣтъ и имѣются въ продажѣ
слѣдующія изданія**

Русской Духовной Миссии въ Китаѣ, Пекинѣ.

А. На русскомъ языкѣ:

1) Русско-Китайскій словарь разговорнаго языка (карманный) издан. 1906 г. въ переплетѣ съ пересылкой 5 руб., въ обложкѣ	р. к.	4	14) Бракъ у Китайцевъ, трудъ Иеромонаха Александра (Кульчицкаго) издается въ первый разъ, снабженъ эскизными набросками сценъ брачной церемоніи изданіе 1908 г.	р. к.	1		
2) Русско-Китайскій Переводчикъ соч. Я. Брандта, второе изд. 1906 г.	„	50	15) Международный стѣнной Календарь на 1908 г. Китайско-Английско-Русскій.	„	1		
3) Адресная Книжка русскихъ лицъ и учреждений, находящихся въ предѣлахъ собственнаго Китая (исключая Маньчжуріи) 1905 г.	„	20	16) Миссійскій журналъ "Извѣстія Братства" за прежніе годы: 1904, 1905 и 1906 по	„	2		
4) Описаніе Пекина, Іакинфа (по плану 1817 г.) изд. 1906 г.	1	„	ПЕРЕСЫЛКА всѣхъ этихъ изданій за счетъ Миссии, магазинамъ дѣлается уступка 20 процентовъ. Съ требованіями обращаться нужно въ Пекинскую Духовную Миссію. Тамъ же принимается подписка на журналъ Миссии "КИТАЙСКІЙ БЛАГОВѢСТНИКЪ" на 1908 г. цѣна за 24 выпуска 3 рубля съ пересылкой.			3	„
5) Изложеніе сущности Конфуціанскаго ученія, изслѣдованіе Кондрата Крымскаго, (въ первый разъ изданное) 1906 г.	„	50	Б. на Китайскомъ Языкѣ:				
6) Описаніе Религіи Ученыхъ Китайцевъ, трудъ Іакинфа 1844 г. первое изданіе 1906 года.	1	„	1) Часословъ изд. 1905 г.	„	25		
7) Начатки грамматики Китайскаго разговорнаго языка, записки Архимандрита Амфилохія (Лутовинова) изд. 1898 г.	1	15	2) Октоихъ изд. 1904 г.	„	30		
8) Краткая Китайская Грамматика Иеромонаха Исаи, изд. третье 1906	1	„	3) Катихизисъ Филорета изд. 1903 г.	„	40		
9) Извлеченіе изъ китайской книги Шень-ву-цзи Иеромонаха Палладія	„	50	4) Краткій катихизисъ изд. 1905 г.	„	5		
10) Переѣздъ изъ Пекина въ Или, переводъ съ китайскаго Иеромонаха Павла (Цвѣткова) 1855 г. первое изданіе 1907 г.	„	50	5) Краткая Священная Исторія Ветхаго и Новаго Завѣта	„	5		
11) Записи объ Албазинцахъ Архимандрита Петра 1831 г. из. 1906	„	25	6) Огласительное поученіе	„	3		
12) Инструкція Россійской Духовной Миссии въ Пекинѣ из. 1906	„	20	7) Жизнь христіанина	„	2		
13) Поѣздка въ Горы (изъ записокъ миссіонера въ Китаѣ) 1905 г.	„	20	8) О крестномъ знаменіи и благословеніи Священника	„	1		
			9) Краткій молитвословъ	„	1		
			10) Евангеліе отъ Марка изд. 1904 г.	„	6		
			11) Евангеліе отъ Луки изд. 1905 г.	„	10		
			12) Евангеліе отъ Матфея изд. 1907 г.	„	15		
			13) Служебникъ изд. 1906 г.	„	40		
			14) Правила монашеской жизни изд. 1908 г.	„	30		

ОТКРЫТА ПОДПИСКА
НА ОТРЫВНОЙ



МЕЖДУНАРОДНЫЙ
КАЛЕНДАРЬ
на
1908 г.

на русскомъ,
английскомъ

и китайскомъ язв.

Изданіе

Извѣстій Братства
Православной Церкви въ Китаѣ.

Цѣна 1 руб.

Требованія адресовать:

Пекинъ, Духовная Миссія.

Здѣсь помѣщенъ
образецъ отрывнаго кален-
даря.



1908 г.

Новый годъ.

Январь

禮
拜
二

1

一 俄
正 月
號

Вторникъ

ОБРѢЗАНІЕ ГОСПОДНЕ.

Св: Василя Вел.

January Tuesday

Новый стиль.

по Кит. 12 мѣс. 11 число.

14

11

十 西
四 正
號 月

十 月 華
一 大 十
日 二

СОДЕРЖАНІЕ.

Изъ окружнаго посланія Архіепископа Волынскаго Антонія.
Французскія католическія миссіи въ девятнадцатомъ
столѣтіи.

Извлеченіе изъ Китайской книги: Шень-ву-цзи.

Закладка церкви въ Дундинани.

Путевой дневникъ, веденный во время миссіонерской
поѣздки въ области г. Юнпинфу, 1907 г.

Хроника церковной жизни.

Дневникъ, веденный въ Пекинѣ съ 1-го декабря 1830-го г.

Официальный отдѣлъ.

Объявленія.

Редакторъ Архимандритъ
Авраамій.

Печатать дозволяется.
Епископъ Иннокентій.